

Zaar Grammatical Sketch

Bernard Caron

▶ To cite this version:

Bernard Caron. Zaar Grammatical Sketch. 2012. halshs-00647526v2

HAL Id: halshs-00647526 https://shs.hal.science/halshs-00647526v2

Preprint submitted on 7 Jan 2013 (v2), last revised 3 Oct 2013 (v3)

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

ZAAR GRAMMATICAL SKETCH¹

Bernard CARON, Llacan (Inalco-CNRS) (30/11/2012)

TABLE OF CONTENTS

1	Introduction
2	The sounds of Zaar
3	Nonverbal predication
4	The TAM system
5	Word order
6	Verb classes
7	Gender and number
8	Nominal determination
9	Adjectives
10	Pronouns 24
11	Prepositions
12	Adverbs
13	Ideophones
14	External Derivation
15	Verb series
16	Complex sentences
17	Information structure
18	Intonation
19	References

¹ This grammatical sketch of Zaar has been written as an annex to the annotated Zaar Corpus transcribed for the CorpAfroAs project (ANR-06CORP). It has been meticulously checked and corrected by Raymond Boyd. Many of his suggestions have been taken into account. The final decisions and remaining mistakes are mine.

1 Introduction

The Zaar live in the South of Bauchi State (Nigeria), in the Tafawa Balewa and Bogoro Local Government Areas. In the absence of a population census, a rough estimate would put their population at 150 000.

The names derived from the root "Saya" (i.e. Bàsáyè:, pl. Sáyá:wá:, for the speakers, and Sáyáncì: for the language) are the names used by the Hausa. The speakers call themselves Zaar (pl. Zàrsà) meaning 'human being', and call their language vìk Zaar (lit. 'mouth of men'). As they consider the term "Saya" derogatory, we use the term Zaar to refer both to the people and to the language.

A Zaar "village" will have a scattering of the compounds typical of the Nigerian savannah. A compound (dàn, pl. dànsá) is made up of mud huts (vi:n, pl. vi:nsá) with grass roofs arranged in a circle and surrounded by walls that preserve the intimacy of the inhabitants. Formerly, the Za:r had only a religious chief, but they have recently adopted the Hausa chieftaincy system.

According to their oral tradition, the *Zaar* originate from the lake Chad area. They started migrating southwestwards about four hundred years ago because of the deterioration of farming conditions, or because of the proliferation of slave hunting that developed in the Hausa and Borno kingdoms. After stopping in Duguri, they moved again southeastwards. Shimizu (78: 10) states that:

"The homeland of the speakers of the southern Bauchi group of Chadic was around the three hills Tala, Kir and Buli hills, which are located just to the south of the Bauchi township."

They moved again further south to take refuge in the hills on the east side of the plateau area. Many moved down to their present location in the plain at the foot of those hills when the area was pacified under British colonization.

Newman 1980 classifies **zaar** in the West-B3 group of Chadic languages, with some doubts arising from the properties it shares with Angas. Four dialects can be distinguished within *Zaar*, named after the main villages or towns where they are spoken: *Bogoro* (formerly called the Lusa dialect), *Gambar Lere*, *Marti* and *Kal*. The *Kal* dialect is very close to what is generally called the *Sigidi* or *Gu:s* language (cf. Caron 2001), so much so that *Gu:s* can be considered a dialect of *Zaar*.

Most *Zaar* people of the younger generation are bilingual in Hausa-*Zaar*. They are schooled in Hausa in primary school, before learning English. The *Zaar* are Christians and use a Hausa translation of the Bible. The older generation are not sure of themselves in Hausa, whereas the younger educated elite, who often hold positions in the administration, police and education, switch comfortably between *Zaar*, Hausa and English.

1.1 General abbreviations

±D	± Depressor consonant	M	Mid tone
AP	Adjectival Phrase	NP	Noun Phrase
F	Falling tone	PosL	Possessive Link
Н	High tone	PP	Prepositional Phrase
IU	Intonation Unit	R	Rising tone
L	Low tone	VP	Verb Phrase

1.2 Parts of Speech, Syntax & Indices (\rx tier)

		<u> </u>
Label (\rx)	Meaning	Associated \ge labels and/or examples
ADJ	Adjective	
ADV	Adverb	
ADV.DEICT	Deictic Adverb	here, yesterday, etc.
ADV.Q	Adverbial Question Word	
ADV.REL	Adverbial Relative	
apho	apophony	
ato	apotony	
AUX	Auxiliary	
BKL	Backchannelling	
CLICK	Click	
CONJ	Conjunction	
CSW.ENG	Codeswitching to English	
CSW.HAU	Codeswitching to Hausa	
der	derivation	
DET	determinant	ART; DET; PL; PL1
DET.DEICT	Deictic modifier	PROX; DIST
EXCL	Exclamation	
FILL	Filler	
FS	False Start	
HESIT	Hesitation	
hom	homonymy	
IDEOPH	Ideophone	
INTJ	Interjection	
N	Noun	
N.P	Proper Noun	
N.PL	Plural Noun	
N.V	Verbal Noun	
NUM	Numeral	
ONOM	Onomatopoeia	
PN	Person, Number	1s; 2pl; 3s

PREP	Preposition	to, from, etc.
PRO	Pronoun	
PRO.DEICT	Deictic pronoun	DIST; PROX
PRO.IDP	Independent Pronoun	1SG, 1PL, etc.
PRO.LOC	Locative Pronoun	ANAPH
PRO.OBJ	Object Pronoun	1SG, 1PL, etc.
PRO.POS	Possessive Pronoun	1SG, 1PL, etc.
PRO.Q	Interrogative pronoun	who, what?, etc.
PRO.REF	Reflexive Pronoun	1SG, 1PL, etc.
PRO.REL	Relative Pronoun	which, etc.
PTCL	Particle	
PTCL.ASS	Assertive Particle	FCT; VRT; Q; CTF
PTCL.NEG	Negative Particle	NEG1, NEG2, NEG3
PTCL.PRED	Predicative Particle	COP1, COP2, COP3,
PTCL.SYNT	Syntactic Particle	CAUS; REL1; REL2
PTCL.TOP	Topicalising Particle	too, even, etc.
red	reduplication	
TAM	Tense, Aspect, Mood	AOR; CNT; CONC; COND; DTF; FUT; IMM;
		IPFV; PFV; ITER; REC; REM; REM; SBJV
V	Verb	
V*	Irregular Verb	be; have

1.3 GLOSSING LABELS (\ge tier)

Label (\ge)	Meaning	Associated \rx labels
1	1 st person	PN; PRO.IDP
2	2 nd person	PN; PRO.IDP
3	3 rd person	PN; PRO.IDP
ANAPH	Anaphoric	PRO.LOC
AOR	Aorist	TAM
BEN	Dative	PTCL.SYNT
CAUS	Causative	PTCL.SYNT
COND	Conditional	TAM
CONT	Continuous	TAM
COP1	Copula 1	SYNT.PTCL
COP2	Copula 2	SYNT.PTCL
COP3	Copula 3	SYNT.PTCL
COP4	Copula 4	SYNT.PTCL
CTF	Counterfactual	CONJ; TAM
CTF	Counterfactual	PTCL.ASS
DEF	Definite	DET
DET	Determined	DET

DIR	Directional	PTCL
DIST	Distal	PRO.DEICT;
		DET.DEICTIC
EVD	Evidential	PTCL
FCT	Factual	PTCL.ASS
FUT	Future	TAM
IMM	Immediate Past	TAM
INCH	Inchoative	PTCL
INDF	Indefinite	DET
IPFV	Iperfective	TAM
ITER	Iterative-Punctual	TAM
NEG1	Negation 1	PTCL.NEG
NEG2	Negation 2	PTCL.NEG
NEG3	Negation 3	PTCL.NEG
NMLZ	Nominalizer	-der
OBJ	Object	PN
ORD	Ordinal	PTCL
PFV	Perfective	TAM
PL	Plural	PN; PRO.IDP
PL1	Plural 1	DET
PL2	Plural 2	DET
POS	Possessive	PTCL.SYNT; PN
PROX	Proximal	PRO.DEICT;
		DET.DEICTIC
Q	Interrogative	PTCL.ASS
REC	Recent Past	TAM
REL1	Relative Particle 1	PTCL.SYNT
REL2	Relative Particle 2	PTCL.SYNT
REM	Remote Past	TAM
RES	Resultative	TAL
SBJ	Nominative	PN
SBJV	Sunjunctive	TAM
SG	Singular	PN; PRO.IDP
VRT	Virtual	PTCL.ASS

2 The sounds of Zaar²

2.1 Segment inventory

2.1.1 Consonants

Phonemes in parentheses are distinctive only in foreign words or other very limited morpheme classes.

2.1.2 Vowels

short			short long		
i		и	i :		u :
e	ə	0	e :	a :	o :
	а			a :	

2.2 Sound changes

2.2.1 Devoicing

Morpheme-final obstruents are voiceless.

2.2.2 Neutralization of velar obstruents

Although k and g are distinctive in morpheme-initial position in members of the lexical categories, this distinction is neutralized in other environments: velar obstruents followed by a voiced segment are voiceless after a voiceless segment or pause boundary and voiced after a voiced segment. Voiced velars are also continuant unless preceded by a nasal. This accounts for the variation in the nominalizing suffix $-k\acute{a}n\acute{a}$ which derives verbal nouns:

² This section concerning phonology is based on Schneeberg (1974).

káp-kánì	ʧím- ⁿ gánì	fúː-γə́nì
'getting'	'calling'	'saying'

2.2.3 Palatalization

Velar consonants are palatalized before a front vowel or glide. Except for liquids and implosives, abruptly released alveolar consonants are palatalized before a palatal glide. Except for laterals, alveolar consonants without abrupt release are palatalized before any nonconsonantal palatal.

2.2.4 Glottalization

Voiced labial and alveolar stops are implosive if preceded by a vowel or liquid, or in initial position in a grammatical formative. When followed by a vowel, morpheme-final labial and alveolar stops are phonetically voiced and implosive. This happens, for example, when the -ən plural morpheme is suffixed to verbs.

	sg	pl
'harvest'	kas	kas-án
'shave'	wu 1	wu l -án
'take'	kap	kab-án
'drive away'	kat	kaɗ-án

2.2.5 Vowel merger

Suffixation sometimes entails the merger of final vowels with the initial vowel of the suffix. The suffixed definite article modifier $-\hat{e}s$ (DEF) entails the following changes: u-+-e>-o-; a-+-e>-o-. With the 1SG.POS pronoun, the suffix $-\hat{a}tn$ gives rise to the following mergers: u-+-a>-o-; i-+-a>-e-.

	ART.DEF - <i>ês</i>	1SG.POS -âtn
+û: 'meat'	+ô:s	l ôːtn
ngulki 'club'	ngulkês	ngulkêtn
màrwa 'millet sp.'	màrwôs	màrwâtn

2.3 Tone system

Zaar has a three-tier tone system: H (marked with an acute accent: \dot{a}), M (unmarked: a), L (marked with a grave accent: \dot{a}).

Initial nonimplosive voiced obstruents have a depressor effect on tones in a some grammatical environments³. Let us take Verbal Nouns (N.V) suffixing $-k\acute{n}$ as an example. All tones in the NV are L for verbs beginning with a nonimplosive voiced obstruents (+D) while the pattern is (M)HHL for verbs beginning with any other consonant (-D).

'call'	tfim	t fímŋgánì	(<ʧim-kə́nì)
'choose'	bwa:	bwàːɣànì	(<bwaː-kə́nì)< th=""></bwaː-kə́nì)<>

³ Cf. Hyman (73), Hyman & Schuh (1974) and Caron (2009).

L tone tends to spread over M clitics (tonal sandhi). This can be seen in direct pronominal objects, e.g. \dot{a} : varya (< var = ka) 'he has (3S.PFV) given you' vs. \dot{a} varya (< var = ka) 'he (3S.AOR) gave you'.

3 Nonverbal predication

Zaar uses verbal and nonverbal clauses. In verbal clauses, the syntactic nexus is an inflected verb. The verb, as a lexical category, is defined by its inability to assume any other function than that of nexus of a sentence⁴. The verb is inflected for Tense, Aspect, and Mood (TAM). In Zaar, this inflection (INFL) is combined with a mark of person agreement with the subject (PN). The Inflection is therefore labelled PN.TAM in the \rx line of the corpus.

```
Ex 1. Subject INFL Verb Object

nganâ:s tá djă: va:t

N.P 3PL.AOR can forge

The Nganya can forge.
```

In nonverbal clauses, the syntactic nexus is a Predicative Particle (PTCL.PRED). These particles are not marked for Tense, Aspect, or Mood.

```
Ex 2. NP PTCL.PRED NP gín na ni:? this COP1 what What is this?
```

Nouns can appear both in the predicating position, e.g. with predicative particles in nonverbal clauses, or as the argument of a verb, a preposition, etc.

3.1 Equative clauses: *nə* (COP1)

The structure is $\langle NP_1 | na \rangle NP_2 \rangle$ 'NP₁ be NP₂'. This structure is used to identify the two terms of an equation.

```
Ex 4. Bitúrûs na pásto=wòpm.
Peter COP1 pastor=1PL.POS
Peter is our pastor.
```

When the context is explicit, NP_1 can be omitted. This is the normal situation when the NP_1 is [-human].

_

⁴ Creissels (95).

When NP₁ is [+human], it can appear as a pronoun. This pronoun is chosen from the special paradigm of subject pronouns appearing with predicative particles or nonverbal predicates.⁵

1s	mi nə mə̂ːr	I am a thief
2s	ki nə mə̂ːr	You (s) are a thief
3s	tfi nə mə̂ːr	He is a thief
1p	mì nə məːrə́ŋsə	We are thieves
2p	kì nə məːrə́ŋsə	You (p) are thieves
3p	tʃì nə məːrə́ŋsə	They are thieves

3.2 Identifying clauses

3.2.1 = kon'it is' (COP2)

Structure: $\langle NP = k n \rangle$ 'it is NP'. This clitic particle is used to name and assert the existence of something.

Ex 7. maːndá gàt=kən.

war.POS woman=COP2

Well, it was a fight about women (lit. 'a fight of women').

It is used in focus constructions:

Ex 8. nanâ:s=kən tá djă: va:t. Nganyas=COP2 3PL.AOR can forge It's the Nganya who can forge.

It can be combined with the equative no:

fâ:? Ex 9. jâ:n nə sánwa:rês=kən mâs tá já: dzàn gí: if COP1 priest=COP2 3SG.COND die day this 0 Then, what if it is the religious chief who dies on that day?

$3.2.2 = k \ni nil = k \ni nin = k \ni ndi$

For extra emphasis, = k a n can suffix -i, -i n (<-i n) or -di.

Structure: $\langle NP = k a n i/= k a n d i/=$

The three forms, very close semantically, are frequently used to identify the focus in a focus construction.

- In the form = k a n i, -i is an operator that asserts the existence of the operand within the referential domain of the speech act.

Ex 10. **já:=kəní! [já:yəní]**3SG.IDP=COP2
Here he/she is!

The neutralization of the initial velar obstruent applies: [àlbása=yəní; kǎtń=ngəní; tʃit=kəní] 'here are onions; here are egg plants; here is acha (Digitaria sp.)'.

- =k a n - i n results from the suffixation of the proximal deictic -a n = i n to the =i n - i n form.

Ex 11. dèk ŋgəʃín ɗan mjă:jí zaktí: reason.POS thing.DEF.PROX REL 1PL.IPFV.ITER show.3SG.OBJ.RES ji=kən-ín jâ:n be=COP2-PROX 3SG.IDP The reason why we used to celebrate it is ...

⁵ This set of pronouns can be analysed as <PN + ji 'be'>: mi-ji; kə-ji; tə-ji; mà-ji; kà-ji; tà-ji.

- = $k \rightarrow n - di$ is the distal counterpart of = $k \rightarrow n - in$.

Ex 12. **jâ:n dè:-wòs bét=kən-dí tu lâpm za:r-o**: 3SG.IDP reason-3S.POS all=COP2-DIST COMP moon\POSL Zaar-FCT That's the only reason why it is called Lepm Zaar.

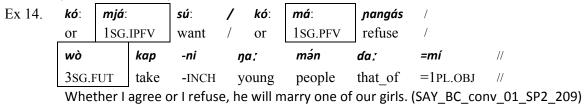
3.3 Existential clauses: da'there is' (COP3)

The stucture of the clause is: $\langle NP_1 da \rangle$ 'there is NP_1 '.

Ex 13. kafá: zà:m ďа gà:rí ďа gwàté geďí ďа rice COP3 bean сор3 COP3 COP3 cassava potage.of yam 'There is rice, beans, cassava, yam potage.' (menu of a restaurant as announced by the waitress).

4 The TAM system

The syntactic nexus of verbal sentences is the complex combining TAM (Tense -Aspect-Mood) and PN (Person-Number⁶), cliticized to the left of the verb.



Compared to the other South-Bauchi-West languages, *Zaar* has an exceptionally complex TAM system.

4.1 Aspect

	AOR	PFV	IPFV	ITER	CONC	CONT
1s	тə	má:	mjá:	miji:/mji:	mjá:na:	miyá / mjãː
2s	kə	ká:	kjá:	kiji:/kji:	kjá:na:	kiyá / kjãː
3s	á	à:	ʧá:	ji:	ʧá:na:	tʃiγá / tʃãː
1p	má	mà:	mjă:	mà:ji	mjă:na:	mìɣá / mjǎ:
2p	ká	kà:	kjă:	kà:ji	kjă:na:	kìγá / kjă:
3p	tá	tà:	ťjă:	tà:ji	ťjă:na:	tʃìγá / tʃǎ:

Aorist (AOR). The inflection follows the pattern $\langle PN + \emptyset \rangle$. It has a narrative functional value, and is the default tense for impersonal verbs and verbs of perception. Verbs appear with a high tone on their first syllable in the first and second persons singular. In the third person singular and in the plural, they appear in the modified form⁷.

Perfective (PFV). The inflection follows the pattern $\langle PN + \acute{a} \rangle$. The form of the verb is the lexical form.

Imperfective (IPFV). The inflection follows the pattern $\langle PN + j\acute{a} \rangle$. The verb appears in the lexical form in the singular, and in the modified form in the plural.

Iterative. The meaning is iterative in the imperfective and continuous, punctual with other TAMs. The closest equivalent is the periphrastic Hausa ji ta, meaning 'keep on doing X'. The inflection follows the structure $\langle PN + ji \rangle$. The verb appears in the lexical form.

-

 $^{^{6}}$ We have changed the PNG label (Person-Number-Gender) to PN (Person-Number) as Zaar has no grammatical gender.

⁷ Cf. § 6, Verb classes

Concomitant. The inflection follows the pattern $\langle PN + j\acute{a}: + na: \rangle$. The verb keeps its lexical form.

Continuous. The inflection follows the pattern $\langle PN + ji + ka + N.V \rangle$. *Ji+ka* is realized [*jiya*]. In the monosyllabic variant, the singular / plural contrast is marked by a rising MH tone in the singular vs. a rising LH in the plural. It is the only place in the language where this contrast is observed. However, it seems to be unstable and tends to be replaced among younger speakers by a contrast between M in the singular and Rising in the plural.

4.2 Tense

	IMM	REC	REM	FUT
1 s	mí:	məná:	mətá	ma
2 s	kí:	kən á :	kətá	ka
3 s	ájí	áná:	átâ	wò
1p	mì:	mànà:	màtà	má
2р	kì:	kànà:	kàtà	ká
3р	tfî:	tànà:	tàtà	tá

Immediate past. The Immediate Past refers to events which occurred earlier in the same day. The inflection follows the pattern $\langle PN + ji \rangle$. The first syllable of the verb takes a low tone.

Recent Past. The Recent Past refers to events which occurred on the previous day. The inflection follows the pattern « PN + $n\dot{\alpha}$: ». The verb keeps its lexical form.

Remote Past. The Remote Past refers to events which occurred more than two days ago. The inflection follows the pattern $\langle PN + t\alpha \rangle$. The verb keeps its lexical form.

Future. The inflection follows the pattern $\langle PN + a \rangle$. The verb appears in its lexical form in the singular, and the modified form in the plural.

4.3 Mood

	SUBJ	COND	CTF
1s	mà	mjáː	mí/míjí
2s	à:	kjá:	kí/kíjí
3s	tà	j á ː	ʧi/ji/ʧiji/tiji
1p	mà +L	mjă:	mì/mìjì
2p	à:+L	kj ă :	kì/kìjî
3p	tà + L	jă:/ʧă:	tfi/tfijî/tijî

Subjunctive. The inflection follows the pattern $\langle PN + low tone \rangle$. In the plural, a low tone is added to the first syllable of the verb.

Conditional. The inflection follows the pattern $\langle PN + j\acute{a} \rangle$. In the first and second persons singular, the verb takes a high tone on its first syllable. In the other persons, the verb appears in the modified form. The only difference with respect to IPRF is in 3s.

Counterfactual. The inflection follows the pattern $\langle PN + ji \rangle$. The verb appears in the modified form. The Counterfactual is introduced by the conjunctions $j\hat{a}:n$ or $d\hat{a}:$ ($\langle Hausa \rangle$) 'if, if only' with a counterfactual meaning.

4.4 Composition

4.4.1 Compound aspects

The three basic aspects (Perfective, Imperfective, Aorist) cannot be combined.

	PFV.ITER	IPFV.ITER	IPFV.CONT	PFV.CONT
1s	máːji	mjáːji	mjáːjiɣá	mijiːjiɣá
2s	káːji	kjá:ji	kjá∶jiγá	kiji:jiɣá
3s	à:ji	t∫á∶ji	tfáːjiɣá	ji:jiɣá
1p	màːji	mjăːji	mjăːjiɣá	míjiːjiɣá
2p	kà:ji	kjă∶ji	kjăːjiɣá	kíjiːjiɣá
3p	tàːji	tſă∶ji	tſă∶jiγá	tíjiːjiɣá

Perfective Iterative. The inflection follows the pattern $\langle PN + \acute{a}: + ji \rangle$. All verbs following the ji iterative morpheme have lexical form. This is true for all combinations.

Imperfective Iterative. The inflection follows the pattern $\langle PN + j\check{a}: + ji \rangle$.

Imperfective Continuous. The structure of the inflection is $\langle PN + j\check{a}: + ji + k\acute{a} \rangle$. $Ji + k\acute{a}$ is realized $[ji\gamma\acute{a}]$. The verb appears in the form of a Verbal Noun.

Iterative Continuous. The structure of the inflection is $\langle PN + ji + ji + k\acute{a} \rangle$. $Ji + k\acute{a}$ is realized [$jiy\acute{a}$]. The verb appears in the form of a Verbal Noun. This combination is not common and Zaar speakers usually prefer to use the Imperfective Continuous instead.

4.4.2 Tense and aspect

	FUT.ITER	FUT.CONT	REM.PFV	REM.IPFV
1s	maji	majiyá	máːtá	mətájá:
2s	kaji	kajiyá	ká:tá	kətájá:
3s	wòji	wòjiɣá	àːtá	átajá:
1p	máji	májiyá	màːtá	màtàjáː
2p	káji	kájiyá	kà:tá	kàtàjáː
3p	táji	tájiyá	tàːtá	tàtàjáː
	REM.ITER	REM.CONT	REC.PFV	REC.IPFV
1s	mətáji	mətájiyá	máːnáː	mənáːjáː
2s	kətáji	kətájiyá	ká:ná:	kənáːjáː
3s	átáji	átájiyá	àːnáː	áná:já:
1p	màtàji	màtàjiyá	màːnáː	mànàːjáː
2p	kàtàji	kàtàjiyá	kà:ná:	kànà:já:
3p	tàtàji	tàtàjiɣá	tàːnáː	tànàːjáː
	REC.ITER	REC.CONT	IMM.IPRF	IMM.CONT
1s	mənáːji	mənáːjiɣá	máːjí	míːjìɣá
2s	kənáːji	kəná:jiyá	ká:jí	kí:jìɣá
3s	ánáːji	áná:jiyá	àːjí	ájjìɣá
1p	mànà:ji	mànàːjiɣá	màːjí	mìːjìɣá
2p	kànàːji	kànà:jiyá	kà:jí	kìːjìɣá
3p	tànàːji	tànàːjiɣá	tàːjí	tfî:jîγá

Future Punctual. The inflection has the structure: $\langle PN + a + ji \rangle$. The verb keeps its lexical form.

Future Continuous. The inflection has the structure: $\langle PN + a + ji + k\acute{a} \rangle$. The verb is in the form of a Verbal Noun.

Remote Past Perfect. The inflection has the structure: $\langle PN + \acute{a}: + t\acute{a} \rangle$. The verb is in the modified form.

Remote Past Imperfect. The inflection has the structure: $\langle PN + ta + ja \rangle$. The verb appears in its lexical form in the singular, and in the modified form in the plural (cf. Imperfect).

Remote Past Punctual. The inflection has the structure: $\langle PN + ta + ji \rangle$. The verb keeps its lexical form. Lusa speakers associate this combination with the *Ngòbíjà* dialect. They prefer to use the Recent Past Imperfect.

Remote Past Continuous. The inflection has the structure: $\langle PN + ta + ji + k\acute{a} \rangle$. The verb is in the form of a Verbal Noun.

Recent Past Perfect. The inflection follows the pattern $\langle PN + \acute{a}: + n\acute{a}: \rangle$. The verb appears in the modified form.

Recent Past Imperfect. The inflection follows the pattern $\langle PN + n\acute{a}: + j\acute{a}: \rangle$. The verb appears in its lexical form in the singular, and in the modified form in the plural.

Recent Past Punctual. The inflection follows the pattern $\langle PN + n\acute{a}: + ji \rangle$. The verbs keep their lexical form. This combination is associated with the **Bógoró** / **Ngòbíjà** dialect by Lusa speakers. They prefer to use the Recent Past Imperfect.

Recent Past Continuous. The inflection follows the pattern $\langle PN + n\acute{a}: + ji + k\acute{a} \rangle$. The verb is in the form of a Verbal Noun.

Immediate Past Perfect. The inflection follows the pattern $\langle PN + \acute{a}: + ji \rangle$. The first syllable of the verb receives a low tone.

Immediate Past Imperfect. The inflection follows the pattern $< PN + ji: + j\acute{a}: >$. The verb appears in its lexical form in the singular, and in the modified form in the plural.

Immediate Past Continuous. The inflection follows the pattern $\langle PN + ji + ka \rangle$. The verb appears in the form of a Verbal Noun.

4.4.3 Mood and aspect

	REC.CONT	REM.CONT
1s	mína:	míta
2s	kína:	kíta
3s	tína: / ʧína:	títa /ʧíta
1p	mìnà:	mìtà
2p	kìnà:	kìtà
3p	tìnàː/ʧînàː	tìtà / ʧītà

5 Word order

5.1 Nonverbal Clauses

The order is either $\langle S COP O \rangle$ or $\langle NP COP \rangle$.

5.2 Verbal clauses

The usual order is <S INFL V O>.

5.3 NP

The general NP order is Head-Modifier, except for adjectives where the alternative order Modifier-Head can be used.

5.4 VP

The usual VP order is VO.

5.5 Word order variation

In the Continuous, with a nominal direct object, the usual <SBJ-TAM V OBJ> can be changed to <SBJ-TAM OBJ V>:

```
Ex 15.
          SBJ-TAM
                                                      SBJ-TAM
                                                                      V
                                                                                   OBJ
                                    bál-kánì
          ťă:
                         rí:ʤija
                                                      ťă:
                                                                      bál-kân
                                                                                   rí:ʤija
          3PL.CONT
                         well
                                    dig-NMLZ
                                                      3PL.CONT
                                                                      dig-NMLZ
                                                                                   well
          They are digging a well.
Ex 16.
                      tú=ſí
                                             mbûkn
                                                            ʧí-kân
                                       á
          mə
          1PL.AOR
                      meet=3PL.OBJ
                                       at
                                             coco yam
                                                            eat-NMLZ
          I met them quarrelling (lit. 'at coco-yam eating ').
```

This alternative order is found in certain trade names: *murká gjà:s ndʒómkánì* 'fisherman (*lit.* manof fish catching)'. Cf. the alternative word order used for others: *murká mbwá:kân zərí* 'a spinner' (*lit.* 'man-of spinning thread').

With a pronominal direct object, the order < SBJ-TAM OBJ V> is compulsory. In this case, the locative component $-k\acute{a}$ 'at' of the TAM takes the pre-pronominal form $-b\acute{a}s$:

```
Ex 17. nê:s má: tfi-bas=tə sú:-kôn girl.ANAPH too 3SG.CONT-3SG.OBJ love-NMLZ
The girl too, she loved him.
```

5.6 The verb 'forget'

The verb 'forget' has the word *Ia*: 'work' as subject and the experiencer as direct object.

```
Ex 18. Ia: wò mal Dànda.
work 3SG.FUT forget Dənda
Dənda will forget.
```

Reference to the present state of affairs is made through the Aorist: *Iă: (<Ia: á) málàm (<mâl=əm)* 'I have forgotten'.

1s	lăː mál=àm	I have forgotten
2s	lăː mâl=ɣà	you have forgotten
3s	lăː mâl=tà	etc.
1p	lăː mâl=mí	

2p	lăː mâl=kí	
3p	lăː mâl=ʃí	

Any extra argument (e.g. the thing that has been forgotten) is a comitative ($t \neq X$ 'with X'): $la: \hat{a}:$ malam $t \neq g\hat{a}$: 'I have forgotten that'.

6 Verb classes

Zaar has two verb tone classes: Middle (M) and High (H), which can be contrasted in the Perfective. The M class includes both 1- and 2-syllable verbs (M1 and M2 respectively). A variant appears with some PN.TAMs (especially the Imperfective with plural PN) and the initial consonant of the verb is $[+D]^{8}$. For short, we call the Perfective form "lexical", and the other one "modified".

	Lexical	Modified	
	(PFV)	(PL.IPFV)	
Н	sú: (H)	sŭ: (R)	'love'
M1 [+D]	bwa: (M)	bwà: (L)	'choose'
M2 [+D]	daːmbár (MH)	dà: mb á $r\left(LH\right)$	'disturb'
M1 [-D]	ta:r (M)	tâ:r (F)	'clear'
M2 [-D]	tuːrá (MH)	tû:rá (FH)	'push'

6.1 The defective verbs *ji* 'be' and *jir* 'have'

'Be' in Zaar is expressed by the word ji, which can be analyzed as a defective verb. This verb is invariable and only conjugated in the Aorist⁹. The 3s (ta) and 3p (ta) TAMs and the verb ji merge:

$$ta + ji > tfi; ta + ji > tfi.$$
Ex 19. mur -ês tfi ji $nambón$ one
There is only one man (lit : the man \underline{is} one)

The PN is dropped when the subject is [-animate], leaving the bare *ji* verb. When the [-animate] subject is contextual, only the *ji* verb remains with the null Aorist INFL: (səbrês) *ji* nàmbóŋ. 'There is only one (knife)' (lit. '(the knife) is one').

This type of equative sentence has various uses:

- Attributive construction with **numerals**: <NP (AOR) ji NUM> (cf. 19 above)
- Location: <NP (AOR) ji PP>

Ex 20. **kadanf-ês tfi kár vì:n.** dog.PL-DEF 3PL.AOR.be behind hut

The dogs are behind the hut.

Certain intrinsically locative NP₂ are used with a null preposition.

Ex 22. **gèri ţî Ø dí**:**gàŋ** hen 3PL.AOR.be compound
The hens are in the compound.

⁸ [+D] = nonimplosive voiced obstruent.

⁹ For its use in INFL, cf. the Continuous TAM.

The question-word is (té:)dô:

1s	mi téːdôː?	mí đô∶?	'where am I?'
2s	ki téːdôː?	kí đô∶?	'where are you (s.)?'
3s	tʃi téːdôː?	ʧí đô∶?	'where is he?'
1p	mì téːɗôː?	mì đô:?	'where are we?'
2p	kì téːdôː?	kì đô:?	'where are you (pl.)?'
3p	tʃì téːdôː?	tʃì đô∶?	'where are they?'

- **Possession**: the locative structure with a [+human] NP₁ and the preposition $t\dot{\delta}$ 'with' produces a possessive meaning:

```
Ex 23. mur-ês tfi tá kadanfí=wôs gùda: mâ:j. man.DEF 3SG.AOR.be with dogs=3S.POS unit three the man had three dogs
```

The causative derivation applied to ji produces the verb jir 'have', conjugated in the Aorist:

1 s	mə jír səbər	I have a knife
2 s	kə jír səbər	You have a knife
<i>3s</i>	á jĭr səbər	He has a knife
1p	má jĭr səbər	We have a knife
2р	ká jĭr səbər	You have a knife
3р	tá jĭr səbər	They have a knife

With a nominal subject, the Aorist TAM is dropped: Sónde jír mà: fin 'Sunday has a motorcycle.'

- Continuous aspect. The Continuous is a locative construction using the verb ji 'be' and the preposition $k\acute{a}$ with a Verbal Noun. The subject pronouns belong to the locative subject paradigm: < Pro $+ji+k\acute{a}+$ Verbal Noun¹¹>.
- Qualification: $\langle NP ((AOR) ji) n a NP/AP \rangle$

6.2 Verbal derivation

6.2.1 Plural Verbs

Plural verbs, also called "pluractionals", mark agreement with a plural subject in the case of intransitive verbs, and repeated or distributed action in case of transitive verbs. Two plural verb forms, both glossed –PL2, exist in *Zaar*:

- an **internal plural** characterized by lengthening of the radical vowel, or replacement of this vowel by the vowel $/\alpha$:/, resulting in a H verb: dsom / dswa:m 'pile up, gather' (with a plural object); kir / ki:r 'run' (with a plural subject); ndsol > ndswa:I 'leave, go' (with a plural subject);

11 Cf. below (§ 4.1) for the full paradigm of the Continuous aspect.

¹⁰ Cf. below (§ 6.2.2) on the causative derivation.

Bop / Bwá:p 'sting'; mal / má:l 'get lost'; nat / ná:t 'tie up'; dat / dá:t 'nail down'; tʃim / tʃi:m 'call'; kəp / kəp 'weave, plant'; məs / məs 'die'; vjer / vjar 'insult'.

- an external plural marked by suffixation of $-\dot{n}$ / $-\dot{a}n$. The internal plural $n\dot{a}$: t (pl. < nat 'tie up' alternates with the form nadán (pl. 'tie up several times or several things; (several people) tie up (sth.)'). Other examples are bot / bodón 'move along'; so: / so:n 'breathe'; to / ton 'go'; wum / wumán 'feel'.

6.2.2 The causative -r

The causative derivation is used in Zaar to increase the valency of a verb. When translated into English by Zaar speakers, the newly added argument of the verb is introduced by the preposition 'with'. The distinctive mark of causative verbs is a final /r/, more often /-ar/. All monosyllabic causatives are H verbs. The derivative suffix takes different forms:

The -r suffix is added to monosyllabic CV and CVV verbs:

fi:	'get down'	∫í:r	'get down with'
nda	'let in'	ndár	'get in with'
ta	'go up'	tár	'go up with'
su	'turn'	súr	'return'
₽	ʻgoʻ	ŧá:r	'drive'

The -ar suffix is added to CVC and CVVC monosyllabic verbs:

di∶p	'buy'	di∶bár	'sell'
mal	'get lost'	malár	'spoil, scatter'
ŋgup	'kneel'	ŋguɓár	'kneel with'
ndʒol	'go out'	ndʒolár	'go out with'
pa:s	'pour'	paːsár	'pour away'
bə:I	'divide, share'	bə∶lár	'distribute'
bət	'see so. off; help out	bətár	'shift, move'
бир	'wait'	bubár	'wait for so.'

The -ar suffix is also used with dissyllabic verbs:

la:tsá 'pass by' 'pass with'

A -lar suffix is added to CV monosyllabic verbs.

mbwa:	'shoot'	mbwa:lár	'shoot'
nda	'let in'	ndalár	'get in with'
ta	'go up'	talár	'go up with'
tu	'arrive'	tulár	'arrive with'
su	'turn'	sulár	'return'
fi:	'get down'	filár	'get down with'

The -lar suffix is also used with CVr and CVVr verbs, giving a CVlár causative.

gəːr	'stop, stand (intr.)'	gəlár, gəllár	'stop (tr.)'
kír	'run'	kilár	'run with'
даr	'split, cross'	galár	'split, help across'

Likewise with the suffix -dár used with one verb only:

			J ·	
fin	'send'	ſindár	'send'	

As can be seen from the above, some CV monosyllabic verbs are associated with two different derivative suffixes, producing two variants:

nda	'let in'	ndár, ndalár	'get in with'
ta	'go up'	tár, talár	'go up with'
su	'turn'	súr, sulár	'return'

fi:	'get down'	ſíːr, ſilár	'get down with'

6.2.3 The inchoative -ni

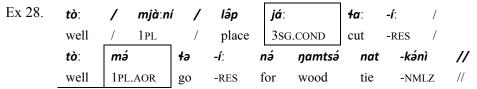
This extension is used to convey the inchoative meaning of 'start doing something' or 'do something instead of something else':

Ex 27. **\$\delta \cdot r-\delta n! \$\delta \cdot r-\delta n-ni!**stand.IMP-PL stand.IMP-PL-INCH

Keep on standing (pl.)! Stand up (pl.)!

6.2.4 The resultative -i:

Resultative aspect is indicated by the suffix -i: added to the end of the verbal group, e.g.



Well, we, if/when the day breaks, well we go and collect wood. (SAY_BC_Conv_02_SP1_014-17)

7 Gender and number

Zaar does not possess grammatical gender or nominal classes and few nouns form a plural (less than 60 items in the lexicon). Regular plurals are formed with the suffix –(t)só associated with L, MH and MHM tone patterns.

'hen'	gèri	gersá	MH
'dog'	kádî	kaɗaŋsá	MH
'mouse'	mbâp	mbaptsá	MH
'chief'	gùŋ	guŋsá	MH
'vulture'	kwáďâk	kwaɗaksá	MH

A few tone patterns are irregular:

'viper'	dʒìguːrí	dʒiguːrínsə	
'head'	gàm	gàm(t)sə̀¹²	

The irregularities are proportionally quite numerous:

'woman'	gàt	guɗi
'child'	ŋáː	məːri
'arrow'	pîs	piská
'guest'	sâm	səmdə
'sheep'	tâm	timsá

Other irregularities concern words borrowed with their original plural from Hausa:

'animal'	dabbà	dabboːbì
'car'	móːta	moːtoːʧi
'soldiers'		soːʤoːʤi
'book'	tágàrda	tàgàrdu

A good number of family nouns form their plural with the -(k)tə [-ytə] suffix and MH tones:

¹² The L tone is not associated with the presence of an initial voiced consonant as can be seen from **gunsá**, plural of **gùn** 'chief'.

'in-law' 'cousin'	त्रुìt kúndà:	dʒidəktə́ kundaktə́
'mother'	na:	naktá
'sister'	wa:tsá	watsaktá
'brother'	jês	jestá

Rather than a true plural suffix, this may be a case of collective or abstract derivation. The most common sort of plural formed with the —ss suffix is probably borrowed from neighbouring languages. The original (now exceptional) nominal plurals are restricted to a few terms related to humans (man, woman, children), plurality being expressed through the verbal INFL.

8 Nominal determination

Four suffixes establish four stages of determination:

- -i: indefinite article (ART.INDF)
- -es: definite article (ART.DEF)
- -án: proximal deictic (PROX)
- -f:: distal deictic (DIST)

8.1 Indefinite article

The indefinite form of the *Zaar* noun is suffixed with the indefinite article -i. Its meaning is that of a low level of determination, a form of individuation introducing a referential value. Its tone copies the last tone of the lexical form of the noun.

'chief'	gùŋ	gùndʒì
'spear'	gwa:r	gwa:ri
'night'	kávit	káviɗi
'work'	la:	la:j

Final lexical contour tones spread over the last two syllables of the suffixed noun and become MH (<R) or HM (<F).

'fig tree'	gwăːm	gwaːmí
'termite'	l î:tn	4í:ti
'sheep'	tî:m	tí:mi

There are cases of resyllabification:

'porcupine'	gùsùm	gùsmì

8.2 Definite article

The Definite Article (ge: DEF) is an *-es/-os* suffix with a F tone. The *-es* form is suffixed to final consonants and replaces final unreleased nasals:

'spear'	gwa:r	gwa:rês
'fig tree'	gwăːm	gwaːmês
'sheep'	tâːm	táːmês
'termite'	l î:tn	l íːtês
'night'	kávit	kávidês

The **-os** form replaces final vowels in polysyllabic nouns:

'millet'	màrwa	màrwôs
'orange'	lè:mu	lè:môs

A preceding L tone prevails over the F tone of the definite article:

'chief'	gùŋ	gùnès	
'woman'	gàt	gàɗès	

'abandoned house'	dàddàn	dàddànès	

An -s form is suffixed to monosyllabic vowel-final nouns. If this noun bears a M tone, it becomes Rising:

	'work'	la:	lă:s
There are cases of resyllabification	ation:		
	'porcupine'	gùsùm	gùsmès

8.4 Deictics

Zaar has two degrees of deictics: proximal -án 'this' and distal -í: 'that'.

They are suffixed either to the noun, producing the light deictic, or to the pronominal form of the Possessive Link kə/gə, producing the heavy deictic determiners (proximal gán and distal gwí:/gí:) used with the definite form of the noun:

		heavy prox/dist	light PROX	light DIST
'spear'	gwa:r	gwaːrí gə́n/gíː	gwaːr <i>á</i> n	gwaːríː
'fig-tree'	gwă∶m	gwaːmí gə́n/gíː	gwaːmə́n	gwaːmíː
'sheep'	t <i>â</i> ːm	táːmi gán/gíː	táːmán	táːmíː
'termite'	l î:tn	√iːti gə́n/gíː	l íːtán	fí:tí:
'night'	kávit	kávidi gán/gí:	káviđán	kávidí:
'work'	la:	lăːj gán/gíː	lă:n	la:jí:
'chief'	gùŋ	gùnì gán/gíː	gùŋán	gùŋáj
'porcupine'	gùsùm	gùsmì gán/gíː	gùsmán	gùsmí:
'millet'	màrwa	màrwaj gźn/gíː	màrwán	màrwáj
'orange'	lè:mu	lèːmuj gán/gíː	lè:mún	lèːmúj

8.5 Indeterminate qualification: 'some/other'

Wón is a post-nominal determiner introducing an indeterminate qualitative specification. It is translated by 'a, some, any, (an)other'13, and glossed QLT (ge) and DET (rx). It is suffixed either to the noun, producing the light indefinite **wón** (**mur wón** 'someone'; **ŋgátn wón** 'something'; **lâp wón** 'somewhere'), or to the pronominal form of the Possessive Link **kə/gə**, producing the heavy form **gón** (**bàtú:re gón** 'a European'), which can also be used as a pronominal form (glossed QLT and PRO).

8.6 Quantification: numerals

The number system

1	nàmbóŋ	20	táʃi-mbà l àŋ
2	mbá l aŋ	21	táʃi-mbàɬàŋ tá nàmbóŋ
3	mâːj	22	táʃi-mbə̀+ə̀ŋ tá mbə́+əŋ
4	wupsə	30	táʃi-màːj
5	nandam	40	táſi-wupsə
6	lim	50	táʃi-nàndàm
7	wottsámaj	60	táfi-lìm
8	táːntaːn	70	táʃi-wottsá-maj
9	tókndam	80	táʃi-táːntaːn
10	dzúp	90	táfi-tókndam
11	dzúp- l íːti-nàmbóŋ	100	ku:ri
12	dzúp-łíːti-mbá l aŋ	1000	zàngú

¹³ cf. Hausa wani/wata/wasu.

Cardinal numbers follow the noun they modify. The noun can be in the plural or in the singular. Cardinal numbers are predicated with the verbs ji (and its variants tfi/tfi) 'be' or fi 'do'. The corresponding question word is wuri 'how many'.

```
—tá
Ex 29.
                     fĭ:
                               zàrsà
                                          wuri
                                                  kó:
                                                        ji
                                                              nàmbón
                                                                         káwêi?
          3PL.AOR
                     do.RES
                                                        be
                               man.PL
                                         how
                                                  or
                                                              one
                                                                         only
          —tá
                     fĭ:
                               zàrsà
                                               zàrsà
                                                          wupsa.
                     do.RES
                                               man.PL
          3PL.AOR
                               man.PL
                                                          four
          —How many people were there, or was there only one?
          —They were four... four people.
```

They can be used as head of a NP, with elliptical quantified noun:

Ex 30.	nàmbóŋ=wáːsə̀ŋ	mbá l aŋ=wàːsàṛ
	one=3PL.POS	two=3PL.POS
	one of them	two of them

8.7 Qualification

The Possessive Link (PosL¹⁴) is an essential component of the expression of noun qualification in Zaar. It is used to provide a noun with a NP, AP or ordinal numeral modifier. The structure is $\langle NP | PosL | NP/AP/NUM \rangle$ where PosL is $= k_{\partial}$. It has high tone after nouns with final high tone or only mid tones, low tone elsewhere. The PosL can be omitted when immediately preceded by the possessed NP¹⁵. The tone of the PosL is then shifted to the preceding morpheme. If the latter consists of a single level-toned monosyllable, the shifted tone is preceded by the original tone. Elsewhere, the shifted tone replaces the last tone of the morpheme. The effect of this floating tone is visible only with nouns possessing uniform M tone: $m_{\partial}:n_i$ 'children' $> m_{\partial}:n_i$ kadanfês 'the puppies'; kot 'calabash' $> k_i$ nó:no 'milk calabash'.

8.7.1 Possessive phrases

The PosL is used when a noun is modified by a NP: ma:ndó=kó dòn¹6 'civil war', lit. 'war of house'; sónwa:rí kó mumtsó 'chief of masquerades'.

The PosL is also a means of producing compound words: *mur=ká dànès*, 'head of the family', *lit*. 'man of the house'; *mur=ká zùkn* 'sorcerer', *lit*. 'man of medicine'.

The pronominal nature of the PosL appears in the following example where k a stands for the qualified noun, with the meaning 'that/those of X'. In its pronominal form, the PosL is accentuated and the initial /k/ remains unchanged.

ŧâ Ex 31. kó:dzàngjó: tfa: ká gùŋ lá:r -ɗi har [...] every day 3SG.COND go 3SG.FUT go.INCH put Pos.L king take -CTP until Every day, if he went, he would go and pick the king's [groundnuts] and take them home and then...

21

¹⁴ Glossed as PTCL.SYNT (\rx) and POS (\ge) in the corpus.

¹⁵ When the possessed NP is omitted, it produces the anaphoric pronominal form of the Possessive Link, e.g. **ká Àlí**, 'that of Ali'. Cf. 8.7.1

¹⁶ The rule k > y applies yielding [ma:ndáyá dàn].

8.7.2 Adjectival phrases

The PosL is used to provide a noun with an AP modifer: lât=kô mu:ri 'new leather'.

8.7.3 Ordinal numerals

Ordinal numbers are constructed with a cardinal number in the indefinite form following the pronominal PosL: $k\acute{a}$ $n\grave{a}mb\acute{o}ni$ 'the first one'; $k\acute{a}$ $mb\acute{a}+mi$ 'the second one', etc. "First" in a temporal sense uses the words $k\acute{e}ni$ 'front' $(gund\acute{a}=k\acute{a})$ $k\acute{a}$ $k\acute{e}ni$ 'the first chieftaincy') or $f\acute{a}:ri$ 'beginning' borrowed from Hausa $(k\acute{a})$ $f\acute{a}:ri=k\acute{a})$ $t\acute{a}$ $t\acute{a}$

8.7.4 Relative constructions

The relative marker is da (REL1) or its variant dan (REL2). The structure of the relative clause modifier is: $< Noun^{[+def]} da(n) ...>$. The final -n assimilates to a following velar (dan > dan) or bilabial (dan > dam), yielding the three variants: dan/dan/dam.

Any NP in the relative clause that is coreferential with the relativized NP is deleted. This applies to subject and direct object NPs.

```
Ex 32. ni:-ê:s=kən-ín<sup>17</sup> dan tfá:ji kən zà girl-ANAPH=COP2-PROX REL2 IPF.ITER carry water Here is the girl who carries the water.
```

Ex 33. **3à-i=kən-ín**¹⁸ **dan ni**:-**ê**:**s (á) lǎ**:**r túr=wôs mán-di** water-DEF=COP2-PROX REL2 girl-ANAPH 3SG.AOR take_to husband=3SG.POS DAT-DIR Here is the water that the girl took to her husband.

However, if the deleted NP is [+human], it is replaced by a resumptive pronoun.

If the deleted NP is a Locative, it is replaced by the resumptive locative pronoun $= k \acute{a}j$:

```
Ex 35. dàn-ès=kən-ín house-ANAPH=COP2-PROX REL2 girl.ANAPH take_to water = ANAPH Here is the house that the girl brought water to.
```

9 Adjectives

9.1 Morphology

Adjectives are a nounlike category. They cannot be combined with a negative marker, and comparison is not expressed morphologically on the adjective (cf. 9.7 below). They have a plural and a definite form whose affixes can be combined to yield four forms. We may take the adjective 'evil' as an example:

'evil'	lexical	definite
singular	kúskə	kú:ſi
plural	kusúŋsə	kusúŋʃi

¹⁷ [nê:skənín].

¹⁸ [**ʒèjɣənín**].

¹⁹ [**ʒàɣáj**].

Adjectives with a plural form:

	singular	plural
'big'	dàllák, dàllí	dəlləŋsə, dəlləŋʃi
'old'	gàːrí	gəːrə́ŋsə, gəːrə́ŋʃi
'clipped'	ndúri	ndurúŋsə, ndurúŋʃi
'big'	vàrì	vàràŋsə, vàràŋ∫i
'female'	tfár	tfaráŋsə
'young, small'	ŋaː, ŋaːɲí	məːri, məːrí-məːrí
'old'	ndótsə, ndwáːtsə	ndwatsáŋsə, ndwatsáŋʃi
'bad'	kúskə	kusúŋsə, kusúŋʃi

9.2 Syntax

Adjectives appear as modifiers in a NP and cannot be its head (except superficially when the head noun is elliptical). Their number feature comes from agreement with the noun they modify, whereas nouns get number from their referential function. When they operate as noun modifiers, adjectives can be simply juxtaposed to the left of the noun: <Adj N>, or appear to the right and be introduced by Possessive Link: <N=k \acute{o} Adj>. The PosL structure is not used with plural adjectives.

dàllá ʃiráŋ	ndurúŋsə ²⁰ ʃakndí	lât=kə́ muːri
'a big stick'	'short(-legged) pots'	'new leather'

The PosL can be omitted, but it leaves behind a floating tone that changes the last tone of an all-M-tone noun to Rising: e.g. ηa : 'child'; $\eta a = k \hat{\sigma} f j \hat{\alpha} : li$ 'a lucky child' (*lit*. 'child of white').

The modified noun can be omitted leaving the PosL as head of the NP: ká vàrì 'a big one'.

When they function as predicates, adjectives use the PTCL.PRED *no*, and optionally the verb *ji* 'be':

	modifier	predicate
singular	kúskə zaːr	D. nə kú:∫i
_	'evil man'	'D. is evil'
plural	kusúŋsə zàrsà	zàrsà tʃì nə kusúŋʃi
	'evil people'	'people are evil'

9.3 Nonderived adjectives

Nonderived, "pure" adjectives in *Zaar* are no more than 25 in number. Semantically, "pure" adjectives can be subcatecorized into:

Colour (4): These four adjectives have a reduplicated form with an attenuative meaning, which can be translated into English by an « -ish » suffix.

'black'	singular dʒì :	plural d insá	derived form d3i:-d3i:
'white' 'red' 'variegated'	fjá:li	fjaláŋsə	fjáːli- fjáːli
	ʒèlì	ʒèlàŋsə	ʒèlì-ʒèlì
	mbótfi	mbóʧi	mbóʧi-mbóʧi

23

²⁰ *ndúri* (pl. *ndurúŋsə*) 'shortened, abnormally short'.

Size, shape (9): dàdà:fi / dàdà:s 'big'; dàllí / dàllák 'tall'; vàrì 'big, important'; ndúri 'abnormally short, broken, shortened'; ngótse / ngódzìki 'large (animal)'; vàtì 'void'; dàltʃi 'shallow'; fóptân, 'thin'; wókʃi 'rough'.

Moral/human qualities (3): kúska 'evil'; mbok 'cantankerous'; múli 'naked';

Others (9): *mbóri* 'under-cooked (flour)'; *gwà:mì* 'under-cooked (meat), premature'; *la:mi* 'insipid'; *má:ki* 'dirty'; *na:-tsà:dej* (< Hausa) 'expensive'; *mbuní* 'good'; *mu:ri* 'new'; *ndwátsa* 'old'; *ndyú:li* 'pure'.

9.4 Compound adjectives of colour

These adjectives are compounds formed with the word 'water' followed by a term characteristic of a certain colour.

	singular	literal meaning
'blue'	ʒàk-gàlúːra	'water-of-blue'21
'dark brown'	zàk-nălle	'water-of-henna'
'yellow'	zàk-raːs	'water-of-locust-bean tree'
'green'	ʒàk-páːtsə	'water-of-leaf'

9.5 Verbal Adjectives

Adjectives can be derived from verbs of quality through a -ni /-fi suffix. They only function as noun modifiers in a genitive construction: palák 'be smooth' > palákni 'a smooth stone'. Some Verbal Adjectives have a plural form: $ngomd\acute{a}$ 'be crooked' > $ng\acute{o}md\acute{a}$ (pl. $ngomd\acute{a}nfi$) 'crooked'.

9.6 Verbal Nouns

A Verbal Noun (NV) can be used as a noun modifier, in the same function as an adjective. It takes the genitive construction: sakát 'be clever' > sakátkôn, 'cleverness': ză:r sakátkôn 'a clever man' (lit. 'a man of cleverness').

9.7 Comparison

Comparison is not marked on the adjective, but is expressed through a syntactic construction using the verb mop 'exceed' with the term of comparison (the quality) as a (Verbal) Noun: <X

```
\begin{array}{llll} \textit{mop} \ Y \ Z_{[\text{quality}]} > \ `X \ \text{exceeds} \ Y \ \text{in} \ Z_{[\text{quality}]} `. \\ \text{Ex 36.} & \textit{di:la} & \textit{mòp} & \textit{z\'a:ki} & \textit{sak\'at-k\'a\'n}$=$\grave{o}$: \\ & \text{Jakal} & \text{exceed} & \text{Lion} & \text{be\_clever-NMLZ-FCT} \\ & \text{Jackal is wiser than Lion} \ (\textit{lit}. \ \text{Jackal exceeds Lion in wisdom}). \end{array}
```

10 Pronouns

10.1 Independent pronouns (IDP)

	Singular	Plural
1	mjáːni	mjàːní
2	kjáːni	kjà:ní
3	jáːni	jà:ʃí

²¹ gàlú:ra: name of a chemical blue dye common in Northern Nigerian markets.

10.2 Object pronouns (OBJ)

10.2.1 Form

	Singular	Plural
1	=əm	=mi
2	=kə	=-ki
3	=tə	=fi

10.2.2 Tones

DO pronouns have mid tone in the singular and high tone in the plural.

jel 'see'	Singular		Plural	
1	àː jel=əm	[jeləm]	àː jel=mí	[jelmi]
2	àː jel=kə	[jelɣə]	à: jel=kí	[jelkí]
3	àː jel=tə	[jeltə]	à: jel=ʃí	[jelʃí]

A final L tone spreads from the verb to the M tone of a singular DO.

<i>vàr</i> 'give'	Singular		Plural	
1	á vàr=əm	[vàràm]	á vàr=mí	[vàrmí]
2	á vàr=kə	[vàrɣà]	á vàr=kí	[vàrkí]
3	á vàr=tə	[vàrtà]	á vàr=∫í	[vàrʃí]

10.3 Possessive Pronouns

Possessive pronouns have two forms, one suffixed to the PosL kə/gə, and another suffixed to the possessed noun.

10.3.1 Forms with ka-/ga-

This heavy form is a full word, has a uniform L tone, and can be used as head of a NP.

	singular	plural
1	gàtn	gwòpm
2	gwàː	gwàːn
3	gwòs	gwàːsàŋ

10.3.2 Forms without ke-/ge-

This light form cliticizes to the qualified noun. Omission of go- leaves behind a floating H tone.

	singular	plural
1	=(a)tn	=wapm
2	=wa :	=wa:n
3	=was	=waːsən

For the 1s pronoun, the tone of the genitive PNG is L after a L tone:

<i>nábàm</i> 'butter'
nábàmàtn

F elsewhere:

<i>túr</i> 'husband'	<i>gèri</i> 'fowl'
túrâtn	gèrâtn

Some exceptions come from resyllabification:

ngátn 'thing'	<i>səbər</i> 'knife'	ra: 'heart'
ngátâtn	səbrâtn	ra:tn

Only the first tone of contour tones is kept:

k ə :m 'ear'	dwă:m 'metal'
kớːmâdn	dwa:mâdn

For the other persons, the tone of the suffix is L after a L tone:

	bàndà 'pot'	dàn 'compound'
2s	bàndàwà:	dànwàː
3p	bàndàwàːsàŋ	dànwàːsàŋ

and after falling melodies (H-L, H-M and Falling):

	nábàm 'butter'	káďi 'dog'	<i>lût</i> = 'rope'
2s	nábàmwà:	kádiwà:	lútwà:
3p	nábàmwàːsàŋ	káɗiwàːsàŋ	lútwàːsàŋ

It is Falling after a H tone:

	<i>túr</i> 'husband'
2s	túrwâː
3p	túrwâːsàŋ

and after rising melodies (L-M, M-H and Rising):

	bùtí 'okra'	<i>karí</i> 'monkey sp.'	dwă:m 'money'
2s	bùtíwâː	karíwâː	dwăːmwâː
3p	bùtíwâːsàŋ	karíwâːsàŋ	dwăːmwâːsə̀ŋ

As final M tones become rising with a floating H tone, the rule applies to the resulting melody:

	ga:m 'head'	ra: 'heart'
2s	găːmwâː	răːwâː
3p	găːmwâːsàŋ	răːwâːsə̀ŋ

10.3.3 Exceptions

Some possessives (inherent possessions) have an irregular form:

	da: 'father'	na: 'mother'	<i>jês</i> 'brother'	wa:tsə 'sister'
1 s	dà:gàtn	náːgètn	jésâtn	wa:tsatn
2 s	dàːgwàː	náːgwàː	jéswà:	wa:tsawa:
3 s	dà:gwòs	náːgwòs	jéswòs	waːtsawos, waːtsaʃi
1 s	dà:gwòpm	náːgwòpm	jéswòpm	wa:tsawopm
2р	dàːwàːn	nawa:n	jéswàːn	wa:tsawa:n
3р	dàːwàːsəŋ	nawa:səŋ	jéswàːsàŋ	waːtsawaːsəŋ

	kâ:m 'friend'	kăn 'uncle'	dàn 'house' / vì: 'mouth'
15	kamsatn	kanâtn	ɗaːm dàn/vìː
2 s	kamsa:	kaná:	ɗaːɣə dàn/vìː
3 s	kamsaſi	kánwôs , kanáſi	ɗaːtə dàn/vìː
1 s	kamsawopm	kánwôpm	ɗaːmí dàn/vìː
2р	kamsawa:n	kánwâːn	ďa:kí dàn/vì:
3р	kamsawa:səŋ	kánwáːsàŋ	ɗaːʃí dàn/vìː

10.4 Reflexive pronouns

	Singular	Plural
1	gamatn	gamawopm
2	gama:	gamawaːn
3	gamas, gamafi	gamawaːsəŋ

10.5 The Reciprocal

The English 'each other, one another' is expressed by &ansa-wa:san (lit. 'their bodies') in Zaar.

Ex 37. mán dʒàː-kàn mó:ta ɗan tà: saːbá-íː tá kànsàwà:sàn people.POS drive-NMLZ 3PL.PFV be used-RES with each other car REL Drivers who were used to each other [...]

10.6 The locative resumptive pronoun káj

Káj appears as a resumptive substitute for a locative. Its allophones are káts/ngáts/yáts. It will appear in a relative clause at the place where the relativized antecedent stood:

Likewise in focus constructions:

11 Prepositions

Prepositions can be divided into simple and compound. Some simple *Zaar* prepositions are borrowed from Hausa (= HAU in the tables).

á, ká, bas	'at'	
dàgà	'from' (HAU)	
ɗa	'at'	
ɗan	ʻlike'	
gàmé	'with' (HAU)	
kàmár	'like' (HAU)	
mel	'near'	
ná	'for, towards'	
tsàkàːní	'between' (HAU)	
zúwa	'towards' (HAU)	

 $K\dot{a}$ has three allophones: $k\dot{a}/\gamma\dot{a}/\eta g\dot{a}$. Bas is the pre-pronominal form of the same morpheme in the continuous TAM marker.

Compound prepositions are derived from nouns, some of which are no longer in used, with the structure $(\acute{a}) + N + (k\acute{a})$ and also have an adverbial use.

gàːm	'head'	(á) gam	'on top of'
dù:l	'heritage'	(á) dùl	'on top of'
gàs	'bottom'	(á) gàs	'under'
dùr	'occasion'	(á) dùr yá	'because of'
		(á) gìp	'inside'
kên	'face'	(á) kên	'in front of'
kâ:r	'back'	(á) kâːr	'behind'
tfokn	'sky'	(á) ʧókn	'on top of'
te:	'place'	(á) teː	'by, near'
làŋsá	'side'	(á) láŋ	'near (road, river)'
дì :	'body'	(á) _B èj	'in the middle of'

27

²² [> **łô:skáj**]

		(á) ßə̀k	'deep in the middle of'
vì:	'mouth'	(á) vì:	'near (road, river)'

12 Adverbs

12.1 Time

Deictic

ɗangəní	'now'
ɗálâŋsə́n, ɗálâːsə́ŋə́nə́n	'right now'
tàj dzàngí:, tàj víndí:	'the day before yesterday'
nàːjáːwón	'yesterday'
jáːwón	'today'
dʒăːn	'tomorrow'
di:ní	'the day after tomorrow'
ત્યું ndi, tăj ત્યું ni	'last year'
dʒìnə́ŋə́n	'this year'
diːn, dĩːn dʒìni	'next year'

Others

dada, sáddada	'again'
ɓaːndə́ŋ	'formerly'
gàlàs	'later'
ngaːláj	'later on'
túntún	'long ago' (HAU)

12.2 Place

Deictic

dû:n, dú:ni	'here'
ɗáni, ɗân, ɗaɗân, ɗaɗáni	'there'
dĩ:	'over there, far'

Others

ɓálʒàŋ	'outside'
dù:lì	'on top'
đóːngáj	'far away'
gàːmì	'above, uphill, up west'
gàſì	'under, downhill'
ká:ri	'back, last'
kéni	'in front, first'
laŋsá	'near'
laŋ∫í	'aside'
mel	'near'
napti	'left'
vòj	'below'
jâ: 1	'on the ground'
gar í	'across'

12.3 Manner

anihí	'really' (HAU)
ɗaŋ	'too'
de:dé:	'exactly' (HAU)
ʤònʤòm(ì),	'truly'
∫aŋtaŋ	
mari	'differently'
mó l âk	'quickly'
naː táːɗi	'jokingly' (HAU)
na: za:ri	'properly' (HAU)

ndaːrá	'well'
sòséj	'completely, well' (HAU)
tàːré	'together' (HAU)
tfík, tfikáj	'thus'
ţſр	'necessarily'
tsananin	'extremely' (HAU)
tsán, tsaní	'like this'
wobát	'suddenly, unexpectedly'

12.5 Quantitative/qualitative modulation

ájnun	'very much, truly' (HAU)
bét	'all, completely'
burúk	'all'
dàmàj	'plenty' (HAU)
debát	ʻall'
gì:ri	'properly'
kadé	'only' (HAU)
káp, kakáp	'every, all'
kúrûm	'merely'
káſe-káſe	'of all sorts' (HAU)
káwâj	'only' (HAU)
mondá	'much, many'
náŋ	'very'
ndʒwâːtn, ndʒwátn ndʒwătn,	'a little'
(ŋaː) nʤúː, nʤwáːto	
zalla	'only, alone'

13 Ideophones

The greater part of adverbs are ideophones, a large class (355 items in the lexicon) set apart by its phonological and syntactic properties. Most ideophones are associated with one word (verb or adjective): à: tfoptí: pés 'he washed it clean'; á dǐ:mí: péllân 'he jumped up and down like a monkey'. They are frequently reduplicated: nə 3èlì ndsu:-ndsú: 'it's a bright red'; à: wuł ga:mí: gwalan-gwalán 'he shaved his head clean'.

14 External Derivation

14.1 Nominal derivation

A few abstract nouns are derived from other nouns or verbs through a -dó suffix and LH tones:

Verb		Abstract noun	
kuŋ	'get dry'	kuŋdá	'dryness'
?23		ďja:kndá	'dampness'
gùŋ	'chief'	guŋdá	'chiefdom'

Other derivations are less regular:

Verb		Abstract noun	
fol	'to slough'	fóli	'snake's slough'
kəptá	'to itch'	kápta	'chaff'24
kír	'to run'	kítâr	'running'
lut	'to tear off bark of tree'	lût	'bark rope'

²³ The original verb is unknown, but cf. the derived Verbal Adjective *djá:ki* 'damp'.

²⁴ The direction of derivation is probably the reverse here, with the verb *kəptá*, 'to itch', deriving from *kápta*, 'chaff, seed husk', a very irritating substance.

wu 1	'to shave'	wú l ka	'rasor'	

14.2 Adjectival derivation

Adjectives can be derived from verbs of quality using a - ni / - fi suffix.

Verb		Adj	
ras	'to rot'	ráfi	'rotten'
kuŋ	'to dry'	kúŋni (pl. kúŋʃi)	'dry'
fupm	'to be tall'	fúpni (pl. fúpmsə, fúpmʃi)	'long, tall'

14.3 Adverbial derivation

Some adverbs are derived from nouns using an -i suffix or through apotony.

tfokn	'sky'	tfókn	'above'
dù:I	'heritage'	dù:lì	'on top'
gàːm	'head'	gàːmì	'on top, uphill'
gàs	'bottom'	gàſi	'under, downhill'
kâ:r	'back'	ká:ri	'at the back, behind'
kên	'face'	kéni, kên	'in front, forward'
làŋsá	'side'	laŋ∫í	'aside'

Others are derived from verbs through reduplication:

fúpm	'be tall, long, far'	fupm-fúpm	'very far'
+ja∶	'be strong, hard'	+jaː-+jâː	'absolutely still'

15 Verb series

Series of verbs are used to introduce aspectual or modal specifications, e.g. inception, iteration, completion, capability etc. The first verb, acting as a pseudo-auxiliary²⁵, functions as a main verb taking the second verb and its complements as a clausal complement. There exist three types of clausal complements: (i) finite verbs (V), i.e. with TAM marking; (ii) infinitives²⁶, i.e. finite verbs without TAM marking; (iii) nonfinite, nominalized verbs (NV) and their possessive complements.

15.1 Finite complements

The person in the TAM of the clausal complement (second verb) repeats that of the main verb, or pseudo-auxiliary:

15.2 Infinitive complements

Ex 42. dan má: bà: fá: ká:m / du kóna hán má: //
as even NEG1 3SG.IPFV be_able / beat corner_kick NEG2 even //
[...] as he cannot even shoot a corner kick. (SAY_BC_Conv_03_SP1_732)

²⁵ These verbs cannot be considered auxiliaries as they are not defective, but full verbs with hardly any semantic bleaching.

²⁶ Cf. Newman (2000) where this term was first introduced to characterize equivalent Hausa constructions. These forms are called 'Forme Verbale Libre' by Gouffé (1979).

15.3 Nominalized complements

15.4 Stacking

The corpus has some cases of stacking with a series of more than two verbs. The example below has four:

15.5 Serializing verbs

Below are the serializing verbs (glossed AUX) that are found in the corpus with their original lexical meaning within brackets when it differs from that of the auxiliary:

```
da:fá 'keep on doing' (< Hausa dá:fà:); dap 'start' (< 'follow'); dingá (< Hausa díngà:) 'have already'; djá: (< Hausa ?íjà:) 'be able'; fa:rá (< Hausa fá:rà:) 'start'; ban 'keep doing' (< 'finish'); ká:m 'be able'; mán, mandá 'start' (< 'come'); na: 'start' (< 'become'); nda 'start doing' (< 'enter'); nga: 'start'; rigá (< Hausa rígá:) 'have already'; sa:ké (< Hausa sá:kè:) 'do again' (< 'repeat'); +ə 'go and...'; tʃiká (< Hausa cíkà:) 'do a lot'
```

Zaar borrows heavily from the equivalent Hausa auxiliary verbs, with a few cases of suppletion, e.g. $dj\dot{a}$: (< Hausa $ij\dot{a}$:), duplicating and almost superseding the original Zaar term $k\dot{a}$:m 'be able', and fa:r \dot{a} (< Hau $f\dot{a}$:r \dot{a}) duplicating nda 'start':

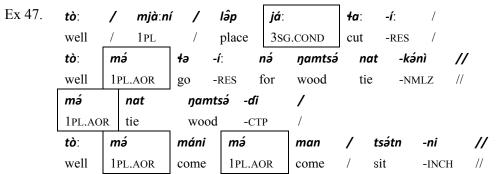
NB: pseudo-auxiliaries borrowed from Hausa are systematically associated with the nonfinite construction. A notable exception is the verb $dj\dot{a}$:, very frequent in the corpus and phonologically well integrated into $Zaar(\gamma ij\dot{a}: > dj\dot{a}:)$, which uses the finite construction.

16 Complex sentences

Complexification in *Zaar* does not necessarily involve conjunctions. TAMs and their combinations can, in a paratactic succession of clauses, indicate subordination.

16.1 Parataxis and subordination

An example of a complex paratactic construction is given in (44) where the initial clause is a temporal/conditional adverbial subordinate clause with no conjunction, marked only by the Conditional TAM. The following Subjunctives indicate successive habitual actions.



Well, we, if/when the day breaks, well we go and collect wood. [When] we [have] collect[ed] the wood, we come back and sit down. (SAY_BC_Conv_02_SP1_014-17)

16.2 Conjunctions: synonymy, polysemy, and polyfunctionality

Zaar conjunctions are:

- àmmá: 'but'
- **bandan** 'all the more so if'
- da, dan: 'as' (temporal)
- dan kutu, dan kó: tu 'as if'
- jâ:n (cf. 3sg, PRO.IDP jâ:n, já:ni), ín, ìdán (< Hausa ín, ìdán) 'if'
- kəndá, hár (< Hausa hár) 'until', 'so that'
- kó: (kuma) (< Hausa kó: (kúmá) 'or'
- sábo: tu (cf. Hausa sábò: dà), dón (< Hausa dón, dò:mín) 'because'
- tá, kəndá, séi (< Hausa sái) 'then'
- tún dan 'since' (causal); cf. Hausa tún dà

Many are Hausa loanwords, e.g. séi, tun, ín/idán, àmmá:, kó:, but a few are stock Zaar words, e.g. da, dan, kəndá, (ku)tu, bandan. Among these, da and dan are highly polysemic, with semantic overlap and polyfunctionality²⁷. One might suspect grammaticalization and convergence of two phonetically similar prepositions: da 'at' and dan 'like':

ƊA	PREP: da 'at'	
	COP3: da 'there is'	
	ADV: da / dan 'again'	A
	CONJ: da / dan 'as (temporal)'	
	PTCL.REL: da / dan 'that, which'	
	PRO.REL (g)jódan 'which, who'	
	ADV.REL jáddijó:dan 'the way that,	
	how'	
	COMP dan kutu, dan tu kó: 'as if'	
	PREP dan 'like'	ƊAN

16.3 Coordination

Although additive coordination ("X and Y") is present in the nominal system with the conjunction $t\acute{a}$, in the case of clauses, coordination is generally obtained through parataxis. However, the discourse particle $k\acute{u}m\acute{a}$, translated as 'also', may appear initially in a speech unit, and work as a linking term within the preamble:

²⁷ Cf. (Ex 53) for an illustration of the polyfunctionality of the word *dan*.

kúmá ma Цеt lâp ká kullá kájá: hán -O' also 1sg.fut go ask place POS Kulla Kaya NEG -FCT I haven 't been there. And I won't go and ask for the place of Kulla Kaya. (SAY_BC_Conv_03_SP1_137-140)

Occasionally, when the speech unit introduced by $k\acute{u}m\acute{a}$ is linked intonationally with the previous one, the particle may be interpreted as a conjunction, and the whole structure as coordinating:

Ex 49. dó:lê: sé: ná púsduŋ mjà: for Pusdung seriously up to 1PL.COND go kúmá sé: mjà: ŧә mbút -íː // too up_to 1PL.COND go spend_night -RES //

We must go to Pusdung and we should spend the night there. (SAY BC conv 01 SP2 231)

Apart from paratactic constructions without explicit coordination, oppositive and alternative coordination may use conjunctions borrowed from Hausa: a) àmá: (< Hausa àmmá:) 'but':

Ex 50. za:r wò ďjá: gàt kap human 3SG.SBJ.FUT be able take wife gàt àmá: tá -Í: tá man bəl -ês but 3PL.SBJ.FUT -RES with wife come dig -DEF kúmá tfiká tsátn -kánì tá ŋá: =wos áj // also 3PL.SBJ.CONT SIT -NMLZ with child =3SG.POS eh //

A man can marry <u>but</u> they may happen to divorce <u>and</u> she will keep her child. (SAY BC Conv 03 SP2 395-6)

ko.' mà keni =kaj -a.' sarkinpa.'da //
or 1PL.SBJV forward = ANAPH -VRT sarkin_pada //

Is it finished or shall we go on SarkinPada? (SAY BC Conv 02 SP2 091)

16.4 Complementation

Verbs expressing perception (*jel* 'see', *wum* 'hear, perceive'), intellectual processes (*sô*: 'want, like', *jisáŋ* 'know'), speech acts (*wul* 'say'), etc. can take direct clausal complements, both finite and nominalized. (Ex 52) below shows the verb *wum* with a nominalized clausal complement:

Ex 52. ſè: wum gwà: məs -kə́nì gùŋ á qètn // -aː mouth // feel 2SG.GEN die -NMLZ king -DET / at 1sg.pos [you] will hear from me that the chief has died (lit. 'your death of the king from my mouth') (SAY_BC_narr_01_SP1_643-5)

In (53), the verb ηal 'seek' takes a series of clausal complements with Subjunctive TAMs $(m\dot{a})$; the verb jel 'see' takes a complement clause in the Perfective $(m\dot{a})$:

Ex 53. jel miá: ŋal mà da:gé -í: XX mà seek 1SG.IPFV 1PL.SBJV strive -RES XX1PL.SBJV see

```
mà:
               ànkó
                                =wopm
1PL.PFV
          do
               similar_dressing
                                =1PL.POS
                                            -DIST
tà
          log
                   =mí
                               =káj
                                          á
                                              ra:
                                                      //
3SG.SBV
                                                      //
          please
                   =1PL.OBJ
                               = ANAPH
                                          at
                                              heart
I want us to try hard and see that we wear those same clothes and I would be very happy.
(SAY BC conv 01 SP2 078-82)
```

Moreover, clausal complements can be introduced by complementizers, e.g. *tu* after the verb *wul* 'say':

Another example, with a similative meaning, involves the verb *jet* 'see' and its complementizer *dan kutu* 'as if':

16.5 Subordination

16.5.1 Time

The conjunctions are: da / dan 'as'; kəndá 'then, until, before'; tá 'then' (consecutive meaning); túndan 'since'.

```
dan 'as'
Ex 56.
          ɗan
                  dzàŋ
                          gí:
                                 ɗan
                                        dzâk
                                                     tà
                                                                     đú:ni
                                                                              -í:
                                                                                     /
                                                             mán
          like
                  day
                          dist
                                 rel2
                                        jack
                                                     rem
                                                             come
                                                                     here
                                                                              -res
          ɗan
                  mətájá:
                               kon
                                         -án
                                                 mә
                                                          fu:
                                                                    =tə
                                                                             /
          as
                  1sg.pfv.rem
                               sav
                                         -pl2
                                                 1sg.aor
                                                          tell
                                                                    =3s.obj
                 ďа
                               àː
                                         mán
                                                 wum
                                                          =tə
                                                                    //
          ra:
          heart
                               3SG.PFV
                                         come
                                                 feel
                                                          =3S.OBJ
          Like that day as Jack came here, when I told him, then he became angry.
          (SAY BC conv 01 SP2 100)
```

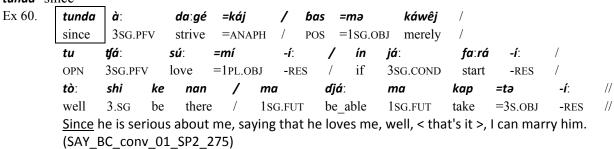
```
kəndá 'then'
Ex 57.
         XX
                                                         kəndá
                                                                  mjă:
                 tò:
                                                                              tsátn
                                                                                      -ni
                                                                                               =kəní
                                   man
         XX
                 well
                         3sg.aor
                                            -spcf
                                                         then
                                                                   1pl.ipfv
                                                                                               cop2
                                   come
                                                                              sit
                                                                                      -inch
          má
                    fi
                                              kàlà:ʧi
                                                          //
                          gja:
                                 ŋa:
                          PL3
                                 small
                                              breakfast
          Well, she arrives / then we sit down we take a little breakfast (SAY_BC_Conv_02 SP1 031)
```

```
túndan 'since'
Ex 58.
          túnɗan
                                    bà:
                                           má:
                   mә
                            ngúp
                                                    ŧə
                                                        te:
                                                              ɗáni
                                                                    háŋ
                                                                           //
                                                              there
                                                                    neg2
          since
                   1sg.aor
                            start
                                    neg1
                                           1sg.pfv
                                                    go
                                                        at
          Since I was born, I have never been there. (SAY BC Conv 03 SP1 135)
```

16.5.2 Causality

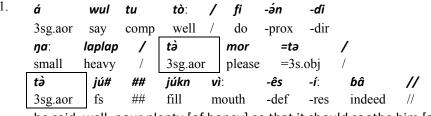
The conjunctions are: $d\acute{o}n$, $s\acute{a}b\grave{o}:tu$ 'because'; $t\acute{u}nd\grave{a}$ / $t\acute{u}ndan$ 'since'. They are borrowed from Hausa and have undergone a degree of convergence with the stock Zaar conjunction dan and the complementizer tu, i.e. Hausa $t\acute{u}nd\grave{a} > Zaar$ $t\acute{u}ndan$; Hausa $s\acute{a}bo:d\grave{a} > Zaar$ $s\acute{a}b\grave{o}:tu$.

```
sábò:tu 'because'
                                                  ngátn
Ex 59.
         iáddà
                  ɗan
                          mjá:
                                      sú:
                                                            -ês
                                                                   =kəndí
                                                                             sábò:tu
         how
                  REL2
                          1SG.IPFV
                                      want
                                                  thing
                                                           -DEF
                                                                   =COP2
                                                                             because of
         bà:
                  mjá:
                             sú:
                                     /
                                          mà
                                                      dingá
                                                                 đи
                                                                        -kánì
                                                                                 wurba
                                                                                           //
         NEG1
                  1sg.ipfv
                                          1sg.sbjv
                                                      keep on
                                                                 kill
                                                                        -NMLZ
                                                                                 money
                             want
          That's what I want, because I don't want to waste money. (SAY_BC_Conv_03_SP1_078)
túndà 'since'
```



16.5.3 Purpose

Purpose is mainly expressed through an adverbial clause in the Subjunctive, without a conjunction. Ex 61. 6 wul tu tò / fi -án -di



he said, well, pour plenty [of honey] so that it should soothe him [and] f... fill his mouth. (SAY_BC_narr_01_SP1_084)

The Subjunctive can be reinforced by borrowing the Hausa conjunction dón:

```
Ex 62.
          tò:
                      ká
                                        =tə
                                                        dón
                                                                  vòràŋ
                                 nger
          well
                 /
                      2PL.FUT
                                 cut
                                        =3s.obj
                                                        because
                                                                  blood
                                                                           -INDF
          tà
                     na:
                               bas
                                                  //
                                     =mə
                                                  //
          3sg.sbv
                     remain
                               POS
                                      =1 sg.obj
          Well, kill it so that the blood will stay on me. (SAY_BC_Narr_02_Sp1_105)
```

16.5.4 Condition

Depending on the context, conditional clauses in *Zaar* can have a conditional ('if...') or a temporal ('when...') meaning. They are characterized by a specific "conditional" TAM (glossed COND) appearing in the protasis.

TAM alone

```
Ex 63.
                    kjá:
                              mán
                                       ká
                                                 mán
                                                                       tá
                                                                             kúni
                                                                                   =âtn
                                                                                             //
                                                        fi
                                                            ma:ndə
                   2sg.cond come /
                                        2PL.FUT come do
                                                           fight
                                                                       with boy
                                                                                   =1SG.POS
         Well if you come, you will fight with my boyfriend. (SAY_BC_conv_01_SP1_071):
```

This Conditional TAM can be reinforced or replaced by the 3s PRO.IDP *jâ:n* used as a conjunction, or by the conjunction *in / idan* borrowed from Hausa. The two conjunctions (*jân* and *in/idan*) can be combined.

```
iân
Ex 64.
                             jâ:n tá
         wéi á /
                      ái
                                          fi
                                             -ni
                                                     maːndə tá
                                                                  kúni =atn
                                                                                    ba damuwa //
                      indeed if
                                 3PL.FUT do -INCH fight
                                                             with boy =1SG.POS /
                                                                                    no problem //
         I said, eh ... well, if he fights with my boy, < no problem >. (SAY_BC_conv_01_SP1_076)
TAM + in
                                         gamá péːpa -íː
Ex 65.
                               já:
         ťá:
                  sú:
                           ín
         3sg.pfv want /
                           if
                              3SG.COND finish exam -RES
                          péːpa mai kjau /
                                                tà
                                                        +a tu gàt //
                                                3sg.sbv go get wife //
         3sg.sbv go with exam with good /
         He wants, when he finishes the exams, (and) if he gets good results, to go and get a wife.
         (SAY_BC_conv_01_SP1_107)
in + j\hat{a}:n
Ex 66.
         wéj állâ: tò: /
                                jâ:n nə
                                           kúni =âtn
                                                         nda
         EVD god well /
                            if
                                if
                                     COP1 boy =1sg.pos enter
                        maːndə ʧím =tə
                                              ba damuwa //
         3PL.SBJ.FUT do fight
                                 with =3s.obj no problem //
```

16.5.5 Hypothesis

(SAY BC conv 01 SP1 090)

Hypothesis, or counterfactual condition, is expressed in the protasis by a specific TAM, the Counterfactual (CTF). The protasis is preceded by the counterfactual conjunction $d\hat{a}$: 'if' borrowed from Hausa:

```
Ex 67.
         dà:
                  mì:
                           ŋal
                                                                    -sə mán tá
                                    =ta
                                              gja:
                                                     na:
                                                            gèri
          CONJ
                   1PL.CTF
                           look for
                                    =3S.OBJ
                                             PL3
                                                     small chicken -PL BEN then
                                   =kái
                         =ʃí
                                            тор
                                                    -oː
                                                         //
          3SG.FUT please =3PL.OBJ =ANAPH surpass -FCT //
          If we had looked for some chickens for them, then they would have been really happy.
          (SAY_BC_Conv_02_SP2_058)
Ex 68.
          á
                      ndará
                                    dà:
                                          kî:
                                                   la:tsá
                                                            -ês
                                                                  -í:
                                                                       kàm
                                                                                 dón
                                          2SG.CTF pass by -DEF -RES indeed
          3SG.SBJ.AOR be proper /
                                    CTF
                                                                                 because /
          It would have been better if you had moved on indeed because [...]
          (SAY BC Conv 03 SP2 104)
```

I said, in the name of God, if my boy comes and they fight, < no problem >.

16.6 Relative clauses

The relativizer is *da/dan* and its compounds: *jó:dan* 'which'; *gjó:da(n)*, '(the one) who'; *jánda*, *jáddijó:dan* 'the way in which'²⁸.

```
Ex 69.
         dě:r
               ďа
                                             kàkàrtfi kàkàrtfi /
         lizard REL1 3SG.AOR drive away /
                                             shuffle shuffle /
                   nda -í:
                              gìr
                                   ngála da lâːr -i
                                                          dadân ndzwă:t //
         GO -PROX enter -RES hole crab
                                         at river -INDEF again quick
         Lizard who was plodding along, shuffle shuffle, managed to slip into Crab's burrow.
         (SAY BC narr 01 SP1 285)
Ex 70.
                                                         ɗaɗân /
                 jel <del>t</del>û:
                           -sə /
                                   ɗan
                                        tà:
                                                 má:s
         3PL.PFV see meat -PL /
                                   REL2 3PL.PFV die\PLC there /
                       ras da jâ:4
                                    -i
                                           //
         REL1 3PL.PFV rot AT earth -INDF //
         They saw the animals that had died there (and) that had been rotting on the ground.
         (SAY_BC_Narr_02_Sp1_318)
jó:dan (PRO.REL)
Ex 71.
         dúk ngátn jó:dan jel wò
                                       fi deːdéː káwêj /
                                                             tá
                                                                  wò
         all thing which see 3sg.fut do exact merely /
                                                             then 3sg.fut do //
         All the things that he thinks will be good for him, he will then do them.
         (SAY_BC_conv_01_SP2_183)
gjó:dan (PRO.REL)
Ex 72.
                                                  te:maké =ʃí
         bà:
               ťі
                          tá
                               gjóːɗan
                                         wò
                                                                   hán
         NEG1 3SG.SBJ.BE with those who 3SG.FUT help
                                                          =3PL.OBJ NEG2 /
         He doesn't have anyone who will help him. (SAY BC conv 01 SP2 257)
jáddijó:dan (ADV.REL)
Ex 73.
                                                           jáddijó:ɗan wò
         mjà:
                   ta -í:
                            má
                                    tə pan
                                               má
                                                       iel
                                                                               ngap /
                                                                       3sg.fut hold /
         1PL.COND go -RES 1PL.FUT go inspect 1PL.FUT see how
         When we go, we will have a look and see how it turns out. (SAY_BC_conv_01_SP2_062)
```

17 Information structure

17.1 Assertion and Question

Let us consider assertion as a general category divided into assertion on the one hand, corresponding to factual statements (both affirmative and negative) and nonassertion on the other, corresponding to virtual statements (question, condition). Factual and Virtual statements all follow the same syntactic pattern, with no specific auxiliary or word order assigned to either. The difference appears at the end of the utterance, either through intonation (rising contour for Y/N questions and exclamation, falling contour for assertion and WH-questions) or through negative and assertive particles appearing there.

17.1.1 Negation

The original Zaar negation is expressed through the particle $h\acute{e}n$ (NEG2) added to the end of the utterance, though before sentence-final adverbs.

37

²⁸ Cf. § 8.7.4.

Hausa negative particles have found their way into Zaar. $b\dot{a}$: (NEG1) for all utterances and $k\dot{a}t$ (NEG3 < Hausa $k\dot{a}d\dot{a}$) for negative injunction.

17.1.2 Assertive particles

The three assertive particles $-\boldsymbol{o}$: $/-\boldsymbol{a}$: / and $-\boldsymbol{e}$: are optionally cliticized at the end of an utterance to emphasize certain types of assertion:

-o: (Factual, glossed FCT) is added at the end of factual statements (positive or negative assertions)

-a: (Virtual, glossed VRT) is added to Y/N questions and the apodoses of conditionals:

-e: (Question, glossed Q) is added to WH-Questions.

The Zaar question words are: ní: 'what?'; nú: 'who?'; gjò: 'which one?'; wuri: 'how?'; dzàngjó: 'when?' (lit. 'which day?'); dô: 'where?'; nó nî: 'why?'

17.2 Topicalization

As can be expected of oral corpora, topicalization is very common in our Zaar data.

The universal order "Topic – Comment" prevails, with topics often ending in topicalizing particles borrowed from Hausa: má: 'too'; kúmá 'as well'; fá: 'indeed', etc.

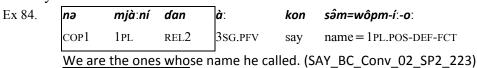
Adverbials can be left-dislocated, as part of the preamble of the utterance, e.g. **kó**:**dzàngjó**: 'every day, any day' in (80), with **kúmá** as a TOP particle:

Ex 83.	ká	jisán	laː=kə́	sèjáːsa	kúmá	/
	2PL.SBJ.AOR	know	work = POS	politics	too	/
	kóːdzàngjóː	tfiká	dàtâpm	//		
	every day	3PL.SBJ.CONT	way	//		

You know the work of politics too, every day they are on the road. (SAY_BC_Conv03_SP2_139)

17.3 Focus

Unlike Hausa, there is no partition of the TAM system into +/- focus-compatible paradigms. The focussed element is identified by n = (COP1) or k = n + (COP2), and is extraposed sentence-initially.



18 Intonation

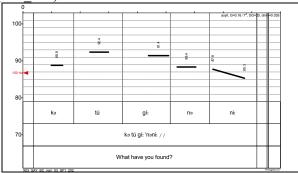
The role of pitch in *Zaar* intonation can be observed in the variation between lexical and grammatical tones as they are perceived and transcribed by the native speaker and their acoustic realization. These variations, i.e. the way intonation influences the realization of post-lexical tones, fall under the following categories:

- (a) Declination;
- (b) Intonemes, which are divided into:
 - Initial intonemes: Downstep (!) and Upstep (j).
 - Final intonemes: Falling (\downarrow) , Rising (\uparrow) , Continuing (\rightarrow) and High-Falling $(\uparrow\downarrow)$;

18.1 Declination

Declination has not been phonologized into downstep in *Zaar*, and can still be observed in all units, from minor to full period, as a gradual lowering of the pitch over the intonation unit (IU). This is particularly noticeable with regard to High tones. The relative height of tones within an IU is linked to stress. Emphatic stress in *Zaar* is used to underline the rhematic status of lexemes. Stress overrides declination and restores to a tone its full lexical value. The highest tone in an IU is the first High tone of the first rhematic lexeme. If this rhematic lexeme does not bear a high tone, or if the IU has no rhematic lexeme, the highest tone is the first High tone of the unit. Within this framework, each High tone following the nuclear stress of an intonation unit is pronounced lower than the preceding one. This yields the canonical declarative intonation of *Zaar*. The same intonation pattern is found in WH-Questions, as in the following example.

Ex 85. (SAY BC Narr 03 SP1 200)



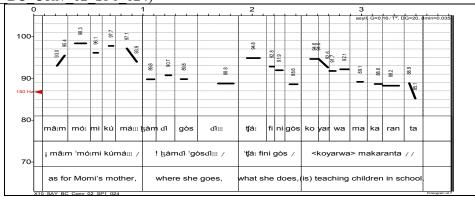
18.2 Intonemes

18.2.1 Initial: downstep and upstep

These consist in a noticeable change in the register of an intonation unit compared to the preceding one. This initial lowering (Downstep, noted!) or raising (Upstep, noted;) creates a break in the gradual lowering of the pitch induced by declination. In *Zaar*, both upstep and downstep are associated with specific functions: upstep is associated with topicalization, Y/N questions, emphasis of adverbials and emotional statements. Downstep is associated with parenthesis, comments following an (upstepped) topic, and contrastive focus.

In the following example, after an initial upstep corresponding to the introduction of a new Topic (a new example to prove the speaker's case), a downstep accompanies some backgrounded elements where the speaker reminds her audience of the theme of the conversation (women keep running about, overworking themselves, whereas men stay idle in the compound, chatting with their friends). This long paratone is characterized by ample declination and clear initial change of register at the beginning of the IUs.

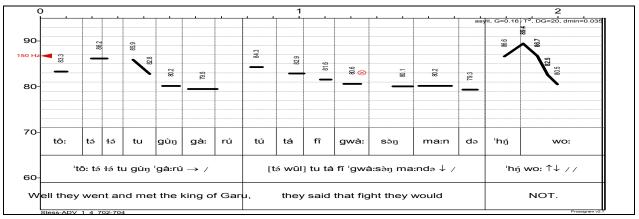




18.2.2 Final intonemes

These final (peripheral) intonemes are Falling, Rising, Continuing, and High-Falling. The Falling Intoneme (noted \downarrow) consists in a distinctive lowering of the pitch at the end of the IU. This intonation contour corresponds to canonical assertion and WH-questions. The Rising intoneme (noted \uparrow) is mostly associated with Y/N questions and exclamations. The Continuing intoneme (noted \rightarrow) cancels declination. It is often associated with lengthening and induces the only (rare)

cases of plateau realization of a flat tone. Seen only at the end of minor units, it is often associated with topicalizing morphemes. Such an intoneme can be seen in (83) at the end of the second IU. The Rising-Falling intoneme (noted $\uparrow\downarrow$) appears as a sharp downward fall preceded by a smaller rise. It is systematically associated with emphasis on negation, ideophones and assertion particles. In (84), it falls on the final negation followed by the assertive particle $-\boldsymbol{o}$:.



Generally speaking, the role of pitch variation in *Zaar*, despite the constraints of tone assignment, follows the same rules as in languages like English: "the fall of voice suggests matter-of-factness, or, as Halliday (1970:23) suggests 'certainty with regard to yes or no'. If the voice starts exceptionally high, this is interpretable as emphasis of the self-fctertive attitude. By contrast, the rising pitch essentially suggests some kind of appeal by the interlocutor." (Markus 2006:117)

19 References

Ex 87.

Caron, B. (2005). Za:r (Dictionary, grammar, texts). Ibadan (Nigeria), IFRA.

Caron, B. (2009). Les Zaars et leurs voisins. *Migrations et mobilité dans le bassin du lac Tchad.* H. Tourneux and N. Woïn. Marseille, IRD.

Caron, B. (2009). Depressor Consonants in Geji. Proceedings of the Special World Congress of African Linguistics (São Paulo, 2008): Exploring the African Language Connection in the Americas. M. Petter and R. B. Mendes. São Paulo, Humanitas: 129-138.

Creissels, D. (1995). Eléments de syntaxe générale. Paris, Presses Universitaires de France.

Gouffé, C. (1979). Notes de cours. Ms.

Hyman, L. M. (1973). *Consonant types & tone*. Los Angeles, Linguistics Program, University of Southern California.

Hyman, L. M. and R. G. Schuh (1974). "Universals of tone rules: evidence from West Africa." *Linguistic Inquiry* **5**: 81-115.

Markus, M. (2006). English and German Prosody - A Contrastive Comparison. *Prosody and syntax: cross-linguistic perspectives.* Y. Kawaguchi, I. Fónagy and T. Moriguchi. Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins: 103-124.

Newman, P. (1980). The Classification of Chadic within Afroasiatic. Leiden, Universitaire Pers.

Newman, P. (2000). *The Hausa language: an encyclopedic reference grammar*. New Haven: Yale University Press.

Schneeberg, N. (1971). "Sayanci verb tonology." *Journal of African Languages (Special Chadic Issue)* **10**(1): 87-100.

Schneeberg, N. (1974). Sayanci Phonology, Indiana University.

Shimizu, K. (1975). Boghom and Zaar: Vocabulary and Notes. Kano.